

10/25 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。今日下午 12:40-1:30，在 133、135 教室有新朋友歡迎會，有午餐供應。歡迎近幾個月來的新朋友參加。
2. 11 月 1 日第一堂為中粵英聯合聖餐崇拜，第二堂舉行年度會員大會，成人主日學暫停，請大家崇拜後留步參與。兩堂之間的茶水服務將會暫停，午餐愛宴事工照常。當天也是日光能源節約時間終止，請記得在週六晚上將您的時鐘調慢一個小時。
3. 11 月 1 日年度會員大會，將認定 2016 年的預算案、粵語堂聘牧委員會及五位 2016-2017 年的執事候選人。如果您不能出席會員大會，請於今日 10:55 am -11:15 am 于大堂向丁少文(Raymond Ting)文書執事領取缺席選票。請會員務必留步參加。
4. 2016 年宣教信心認獻總金額為\$65,850，是從明年 1 月至 12 月完成認獻。一共支持 24 位宣教士。感謝主，我們已經收到\$24,700 的信心認獻(包括\$450 支票)，謝謝弟兄姊妹積極參與。大堂外桌上有信心認獻單，您若有感動，還可以繼續將信心認獻單放入奉獻袋或大堂外信心奉獻箱，讓我們一起完成神給我們的大使命，並請為所有宣教事工禱告。
5. 鼓勵弟兄姊妹週三 7:30 pm 來教會參加禱告會，我們一齊為教會、各項事工及肢體的需要禱告。
6. 林牧師將在教會推動愛心關懷事工。計劃先從建立一個愛心關懷團隊開始，再擴展為教會關懷網。目前要招募對愛心關懷有負擔，願意委身的同工，請向林牧師報名。近期內會籌劃愛心關懷培訓講座，服事內容有：婚姻輔導、生病探訪、急難幫助等。
7. RCCC 教會兒童部所有活動在主日中午十二時半以後終止。雖然午後仍然有許多弟兄姊妹參加不同的會議及活動，並有英文班進行，但因為教會沒有兒童部同工看顧孩子，所以，請各位家長務必負起照顧自己孩子的責任。孩子們在教堂內外的活動及安全，都將是家長們的責任。多謝合作！
8. 2015 年的 Fall Festival 家庭同樂日訂於 10 月 31 日(週六)下午 5:00 到 8:00 舉行，內容有：家庭遊戲、烹飪大賽、電影欣賞、美食和一些小禮品、小玩具贈送給小朋友們。教會將提供簡便晚餐，請到大堂外報名，以便統計人數。歡迎你和你一家，並邀請朋友來參加。有意參加烹飪大賽的家庭，請向鄭燕或神州團契報名。
9. 長青團契下次聚會時間訂為 10 月 29 日上午 10:00(週四)，于教會 #132-140 教室。
10. 時序將進入秋天，也意謂著年底聖誕節的準備已開始。今年的聖誕音樂崇拜將於 12 月 13 日舉行。歡迎已重生的弟兄姊妹於每週日下午 1:15 在詩班教室參加練習。如你會任何樂器，並想加入管弦樂團，請與 Christine Oentung(pwob_ch@yahoo.com) 聯絡。樂團練習時間是每週日下午 1:15—2:30 在 MPR。聖誕音樂崇拜之後，陳牧師將報告教會未來兩年的計劃，林牧師也會說明有關中文堂希望開展的事工，最後湯長老會向大家報告擴堂的進展。請大家留步參加。
11. Operation Christmas Child 事工—今年我們的目標是 250 個鞋盒。請參閱大廳桌上“如何包裝”小冊子。您可以將您的捐贈物品放在大廳捐贈物品收集箱。個人、家庭、小組或團契都可以參與。願神藉著您的參與及藉著充滿禮物的鞋盒，祝福世界各地的孩子和他們的家庭。

青少年事工報告

1. 邀請新朋友之夜和 Fun Costume Night—邀請你的新朋友來 10 月 30 日週五青少年聚會。我們有青少年的生活見證和特別的點心。此外，你還可以穿著有趣的服裝，但請不要穿可怕或不適當的服裝。
2. 中學生(6-8 年級)Lock-In—訂於 11 月 13 日週五舉行。請向 Pastor Jerry 報名，必須繳交責任豁免表。
3. 12 月 20 日教會有受洗禮，如果你已經接受耶穌為你的救主，但尚未受洗，我們鼓勵你受洗，表明你是一個真正的耶穌追隨者。11 月 6 日(週五)6:30-7:00pm 在#139 室有洗禮課，欲知詳情及報名請與 Pastor Jerry (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859) 聯絡。

肢體關懷

1. 曹又霖弟兄(李蓓華姊妹的先生)已於 10 月 13 日出院，請繼續為曹弟兄的復原及李姊妹有的體力和精神來照顧曹弟兄禱告。
2. 王靖端姊妹被診斷出有乳癌，請為王姊妹的化療及未信主的家人禱告，願神將屬天的平安賜給他們。
3. 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 Tim Lei 有直腸癌。Tim 於 9 月 16 日住院，9 月 23 日出院，腫瘤有變大並擴散到肺和肝的現象。求神讓醫生有智慧該如何治療及將屬天的平安賜給他們全家。

請為主日講員代禱：國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
11/1	陳家榮牧師		

10/25/2015 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time. A newcomers' welcome party will be held today from 12:40pm-1:20pm in rooms 133-135. Lunch will be provided. Newcomers who have visited us in recent months are welcome to join us.
2. On November 1, the first session will be a 3 congregation combined communion worship service and no adult Sunday school. There will be no English worship service at 11:15 am. The second session will be our annual congregational meeting. There will be no Snacks and Beverage service between the two sessions. Lunch ministry remains as usual. Daylight saving time also ends on that day. Please put your clocks back one hour.
3. An Annual Congregational Meeting will be held on November 1 to confirm the 2016 budget, the Cantonese Pastor Search Committee and the five brothers nominated to serve as deacons from 2016-2017. If you are unable to attend this meeting please ask for an absentee ballot from the Secretary Deacon Raymond Ting today at lobby from 10:55 to 11:15 am. Members are urged to stay after the worship service to attend the meeting.
4. Our 2016 Faith Promise Offering for missions totals \$65,850: to be completed from January to December. We are supporting 24 missionaries. Praise the Lord! The FPO promises we collected last week is \$24,000 including a \$450 check. We encourage brothers and sisters to participate in this program. The FPO slips are available in the foyer. You can put your FPO slips in the offering bag or in the FPO box in the lobby. Please keep our missions ministry in prayer.
6. RCCC children program ends at 12:30pm. After that, parents are responsible for activities and safety of their own children. There are still many meetings, classes and other activities going on at church after 12:30pm. We would like to remind parents to care for their own children since there will be no children ministry coworkers on duty at that time. Thanks for your understanding and cooperation.
7. Operation Christmas Child - Our goal for 2015 is 250 gift-filled shoeboxes. A list of the gift items that we need and shoebox packing brochures can be found in the church lobby. A collection container for gift items is also located in the lobby. Join us as we bless children and their families around the world with gift-filled shoeboxes and the gift of the Gospel. Individuals, families, Sunday school classes, and fellowship groups can make these gift-filled shoeboxes.
8. The 2015 Fall Festival Family Day will be held on Saturday October 31 from 5 - 8 pm. We will have family games, cooking competition, movie, snacks and small gifts and small toys for children. The church will provide a simple dinner. Please sign up in the lobby so that we know how many will attend. You and your family are welcome and we urge you to invite your friends. Those who want to take part in the cooking competition please contact Eva Zheng or Shenzhou Fellowship to sign up.
9. We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. All born again brothers and sisters who want to participate are welcome to join us at the choir room on Sunday afternoon at 1:15pm. If you play any orchestra instrument and would like to join the orchestra, please email Christine Oentung (pwob_ch@yahoo.com). Orchestra has practice today 1:15-2:30pm in the MPR. The second session on the 13th will be a Town Hall meeting in which Pastor Tran will present a two-year development plan followed by an implementation of the plan relative to the Mandarin ministry by Pastor Lin. The third segment of the Town Hall meeting will be an update of the church building expansion by Elder Don.
10. Prayer is the foundation of a thriving church and all its ministries. Prayer is also the source from which we draw strength from God. We encourage brothers and sisters to come to church at 7:30 pm on Wednesdays to pray together for the church, its ministries and the needs of its members.

Youth

1. "Bring a Friend Friday" and "Fun Costume Night" - Invite your friends to come on this Friday, October 30, to youth group. Testimonies will be shared by your fellow students. Special snacks served at the end of youth group. Also, come dressed in a "Fun" costume for that night. No scary or inappropriate costumes please.
2. Middle School Lock-In—Grades 6-8 Students, please join us for a fun-filled Lock-In on Friday night, November 13. Contact Pastor Jerry at jmillerrc3@yahoo.com to sign up. Waiver forms are required for this lock-in.
3. Do You Need to Be Baptized? - See Pastor Jerry to sign up for baptism, which will be on Sunday, December 20, during the English Worship Service. Our baptism class will be on Friday, November 6, from 6:30-7:00 p.m. in Room 139.

Remember in Prayers

1. Sister Margaret Ong has breast cancer and had surgery on 9/10 in Malaysia. Pray for successful chemotherapy and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
2. Tim was admitted to the hospital due to severe pain on 9/16. His rectal cancer is bigger and some cancerous cells were found in his lungs and liver. Tim was discharged 9/23. Please pray for the wisdom concerning minimizing Tim's physical pain and the peace of God manifesting in this difficult time.

Upcoming Sermons

11/1 Open

Rev. Tran